



22.10.2024

Asia/5

§ 218

Vammaisten ruotsinkielisten palvelujen ostaminen Varsinais-Suomen hyvinvointialueelta

HEL 2024-011016 T 02 08 02 01

Päätös

Sosiaali-, terveys- ja pelastuslautakunta päätti ostaa vammaisten ruotsinkielisiä palveluja Varsinais-Suomen hyvinvointialueelta liitteenä 1 olevan palvelusopimuksen mukaisesti.

Palvelusopimus tulee voimaan, kun molemmat osapuolet ovat sen allekirjoittaneet ja kaksikielisten hyvinvointialueiden yhteistyösopimus on tullut voimaan.

Käsittely

Sosiaali-, terveys- ja pelastuslautakunta ei katsonut tarpeelliseksi kuulla asiassa kutsuttua asiantuntijaa.

Esittelijä

sosiaali-, terveys- ja pelastustoimialan toimialajohtaja
Juha Jolkkonen

Lisätiedot

Jonna Weckström, va. vammaispalvelujen johtaja, puhelin: 09 310 43149
jonna.weckstrom(a)hel.fi
Minna Eronen, ostopalvelupäällikkö, puhelin: 09 310 24859
minna.eronen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Kaksikielisten hyvinvointialueiden palvelusopimus (henkilötiedot suojattu)
- 2 Kaksikielisten hyvinvointialueiden palvelusopimus
- 3 Serviceavtal mellan tvåspråkiga välfärdsområden (henkilötiedot suojattu)
- 4 Serviceavtal mellan tvåspråkiga välfärdsområden
- 5 Varsinais-Suomen hyvinvointialue Palvelutarjonta 2024
- 6 Egentliga Finlands välfrädsområde Serviceutbud 2024
- 7 Priser för serviceutud-palveluhinnasto 28.2.2024
- 8 HKI Tietosuojaja- ja salassapitoliite 14.10.2024

Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimusohje, sosiaali-, terveys- ja pelastuslautakunta

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.



Esittelijän perustelut

Kehitysvammapoliklinikan päällikkö ***** on kutsuttuna asiantuntijana.

Kaupunginvaltuusto hyväksyi 31.1.2024 § 21 kaksikielisten hyvinvointialueiden, Helsingin kaupungin ja HUS-yhtymän yhteistyösopimuksen. Yhteistyösopimus on kaksikielisten hyvinvointialueiden, Helsingin kaupungin sekä HUS-yhtymän keskinäinen sopimus, jossa osapuolet sopivat keskinäisestä työnjaosta, yhteistyöstä ja toiminnan yhteensovittamisesta ruotsinkielisten sosiaali- ja terveydenhuollon palvelujen turvaamiseksi. Sopimuksen sisällöstä, valmistelusta ja hyväksymisestä säädetään sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämisestä annetussa laissa (612/2021, jäljempänä sote-järjestämislaki). Tämän päätöksen aikana sopimusta ei ole vielä allekirjoitettu.

Yhteistyösopimus on pääsopimus, johon pohjautuen organisaatiot voivat tehdä yksittäisiä palvelusopimuksia ruotsinkielisistä sosiaali- ja terveydenhuollon palveluista. Palvelujen tarkemmasta sisällöstä ja ehdoista sovitaan sopijaosapuolten kesken tilaajan ja palveluntuottajan välisellä erillisellä palvelusopimuksella. Sopimuksessa on määritelty palvelujen myynnin ehdot, joilla ostetaan palvelua Helsingin vammaisille asiakkaille.

Helsingin kaupunki ja Varsinais-Suomen hyvinvointialue ovat neuvotelleet liitteenä 1 olevan palvelusopimuksen, jotta Helsingin ruotsinkielisten asiakkaiden vammaispalvelut ja kielellisten oikeuksien toteutuminen voidaan turvata.

Helsingin sosiaali-, terveys- ja pelastustoimialan perhe- ja sosiaalipalvelujen palvelukokonaisuuden vammaispalvelut osti palvelujen jatkuvuutta turvaavilla sopimuksella ruotsinkielistä asumispalvelua, työ- ja päivätoiminnan palveluja sekä KUR (kriisi-, tutkimus- ja kuntoutusjaksoja) -palveluja Varsinais-Suomen hyvinvointialueelta noin 1,7 miljoonalla eurolla vuoden 2023 aikana sosiaali- ja terveydenhuoltoa koskevan uudistuksen toimeenpanosta ja lainsäädännön voimaannpanosta annetun lain (616/2021) 56 §:n nojalla tehtyyn väliaikaiseen sopimukseen perustuen. Ostosumma vaihtelee tulevana vuosina riippuen asiakasmääristä.

Tämä sopimus tulee voimaan, kun molemmat osapuolet ovat sen allekirjoittaneet ja kaksikielisten hyvinvointialueiden yhteistyösopimus on tullut voimaan.

Kyse on sote-järjestämislain (612/2021) 39 §:n mukaisesta lakisääteisestä yhteistoiminnasta, johon ei sovelleta hankintalakia. Koska Varsinais-Suomen hyvinvointialue hoitaa tehtävää lakisääteisen yhteistoi-



mintavelvoitteen perusteella, hyvinvointialue ei toimi kilpailutilanteessa markkinoilla tarjotessaan palvelua Helsingille.

Toimivalta ja sopimuksen allekirjoittaja

Hallintosäännön 10 luvun 1 §:ssä määrätään toimialalautakunnan yleisestä toimivallasta. Hallintosäännön 10 luvun 1 §:n 1 momentin mukaan toimialalautakunta valvoo, että toimialan toiminta on kaupunkistrategian ja talousarvion sekä kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen asettamien tavoitteiden mukaista. Sosiaali-, terveys- ja pelastuslautakunta voi päättää sosiaali- ja terveydenhuollon palvelujen ostamisesta yleisen toimivaltansa nojalla.

Hallintosäännön 24 luvun 1 §:n 2 momentin mukaan toimielimen päätöksiin perustuvat asiakirjat allekirjoittaa esittelijä, ellei toimielin toisin päättä, joten sopimuksen palvelujen myymisestä allekirjoittaa sosiaali-, terveys- ja pelastustoimialan toimialajohtaja.

Vaikutusten arviointi

Helsingin järjestämisvastuulla olevien ruotsinkielisten asiakkaiden palvelujen jatkuvuuteen ei tule muutoksia. Palvelujen ostamisella turvataan ruotsinkielisten asiakkaiden kielellisten oikeuksien toteutumista kaksikielisten hyvinvointialueiden yhteistyösopimuksen mukaisesti.

Esittelijä

sosiaali-, terveys- ja pelastustoimialan toimialajohtaja
Juha Jolkkonen

Lisätiedot

Jonna Weckström, va. vammaispalvelujen johtaja, puhelin: 09 310 43149
jonna.weckstrom(a)hel.fi
Minna Eronen, ostopalvelupäällikkö, puhelin: 09 310 24859
minna.eronen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Kaksikielisten hyvinvointialueiden palvelusopimus (henkilötiedot suojattu)
- 2 Kaksikielisten hyvinvointialueiden palvelusopimus
- 3 Serviceavtal mellan tvåspråkiga välfärdsområden (henkilötiedot suojattu)
- 4 Serviceavtal mellan tvåspråkiga välfärdsområden
- 5 Varsinais-Suomen hyvinvointialue Palvelutarjonta 2024
- 6 Egentliga Finlands välfrädsområde Serviceutbud 2024
- 7 Priser för serviceutbud-palveluhinnasto 28.2.2024
- 8 HKI Tietosuojaja- ja salassapitoliite 14.10.2024

Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimusohje, sosiaali-, terveys- ja pelastuslautakunta



22.10.2024

Asia/5

Tiedoksi

Toiminta